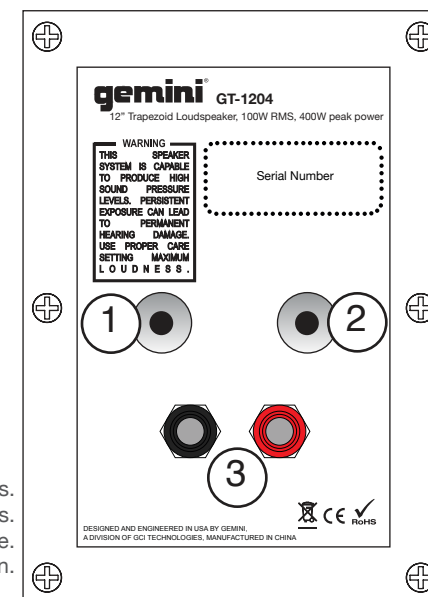


# GT-SERIES LOUDSPEAKERS

## GT-1004 • GT-1204 • GT-1504 • GT-3004

Note: 1004, 1204, 1504, and 3004 have similar back panels.  
 Nota: 1004, 1204, 1504 y 3004 tienen paneles traseros similares.  
 Note: 1004, 1204, 1504 et 808 disposent d'une face arrière identique.  
 Wichtig: 1004, 1204, 1504 und 3004 haben identische Rückseiten.



Specifications	GT-1004	GT-1204	GT-1504	GT-3004
Frequency Response Respuesta Frecuencia   Bande passante   Frequenzgang	60Hz ~ 20kHz	50Hz ~ 20kHz	40Hz ~ 20kHz	35Hz ~ 20kHz
Dimensions Dimensiones   Dimensions   Abmessungen	12.5" x 9.1" x 18.3" (318mm x 232mm x 465mm)	15.9" x 11.2" x 23.6" (403mm x 284mm x 600mm)	19" x 14.4" x 28.2" (482mm x 400mm x 88mm)	19" x 14.4" x 42.3" (483mm x 365mm x 1075mm)
Net Weight Peso Neto   Poids net   Gewicht	15.6 lbs (7.1 kg)	22.7 lbs (10.3 kg)	36.1 lbs (16.4 kg)	53.9 lbs (24.5 kg)
Double Piezo Horn Trompeta Piezo Doble   Moteur à double pavillon   Doppel-Piezohorn	6" x 3"	11" x 5"	11" x 5"	11" x 5"
Low Frequency Driver Altavoz de graves   Haut-parleur Basses   Bass-Chassis	10"	12"	15"	(2)15"
Input Entrada   Entrée   Eingang	Banana & (2) 1/4"	Banana & (2) 1/4"	Banana & (2) 1/4"	Banana & (2) 1/4"
Impedance Impedancia   Impedance   Impedanz	8Ω	8Ω	8Ω	4Ω
Peak Power Potencia de pico   Peak   Peak	360W	400W	700W	1200W
RMS RMS   RMS   RMS	90W	100W	175W	300W

## INTRODUCTION:

Congratulations on your purchase of a GT-SERIES speaker, engineered & manufactured by Gemini Sound Products. This state of the art speaker is backed up by a one-year warranty.

## CAUTIONS:

1. All operating instructions should be read before using this equipment.
2. To reduce the risk of electrical shock, do not open the unit. There are NO USER REPLACEABLE PARTS INSIDE. Please refer servicing to a qualified Gemini Sound Products service technician. Do not attempt to return this equipment to your dealer.
3. Do not expose this unit to direct sunlight or to a heat source such as a radiator or stove.
4. This unit should be cleaned only with a damp cloth. Avoid solvents or other cleaning detergents.
5. When moving this equipment, it should be placed in its original carton and packaging. This will reduce the risk of damage during transit.

## CONNECTIONS:

PLEASE NOTE IT IS VERY IMPORTANT THAT YOUR AMPLIFIER HAS MATCHED POWER RATINGS!

Make sure your equipment is completely OFF and also lower ALL VOLUME, LEVEL, & GAIN controls before connecting the speaker.

1. Use a 1/4" SPEAKER CABLE from your AMPLIFIER LINE OUTPUT to connect to your speaker's 1/4" INPUT JACK (1).
2. Another way to connect your AMPLIFIER to your speaker is through the TERMINAL CUP (3). Use the PUSH-BUTTON CONNECTORS to connect the POSITIVE (+) and NEGATIVE (-) ends of a standard SPEAKER WIRE with a 12-GAUGE minimum thickness from your amplifier's LINE OUTPUT to your speaker's TERMINAL CUP (3).
3. You can also use the extra 1/4" AUXILIARY OUTPUT JACK (2) to CHAINLINK an additional speaker using an additional 1/4" SPEAKER CABLE.

## OPERATION:

The speakers can be used in pairs for a NORMAL setup, or in groups of four when CHAIN-LINKED together.

### NORMAL SETUP:

1. Now turn on your MIXER or other signal source.
2. Then turn on your AMPLIFIER and increase the VOLUME or GAIN control as recommended by the AMPLIFIER's owner manual.
3. Start playing from your TURNTABLE, CD PLAYER, MIC, etc. and adjust the volume controls from your mixer to a reasonable level.

### CHAIN-LINK:

Only 1 additional speaker can be added to each speaker in a CHAINLINK setup. Connect your speakers first then follow the steps for a NORMAL setup, your AMPLIFIER should compensate for the extra speakers.

## INTRODUCCIÓN:

Felicidades por su compra de un altavoz de la SERIE GT, diseñado y fabricado por Gemini Sound Products. Este altavoz avanzado está amparado una garantía de dos años.

## PRECAUCIONES:

1. Deberán leerse todas las instrucciones de operación antes de usar el equipo.
2. Para reducir el riesgo de shock eléctrico, no abra esta unidad. No contiene PIEZAS REEMPLAZABLES POR EL USUARIO. Por favor, refiera el servicio a un técnico de servicio calificado. No devuelva el aparato a la tienda donde lo compró.
3. No exponga la unidad a la luz solar directa ni a una fuente de calor, por ejemplo, un radiador o estufa.
4. Esta unidad sólo deberá limpiarse con un paño húmedo. Evite el uso de disolventes u otros detergentes de limpieza.
5. Para mover este equipo, colóquelo en la caja y embalaje original, a fin de reducir el riesgo de daños durante el transporte.
6. NO DEJE ESTA UNIDAD EXPUESTA A LLUVIA O HUMEDAD.
7. NO USE LIMPIADORES DE ROCÍO O LUBRICANTES EN CUALQUIERA DE LOS CONTROLADOS O INTERRUPTORES.

## CONEXIONES:

¡POR FAVOR ES MUY IMPORTANTE QUE SE ASEGURE QUE LA POTENCIA DE SU AMPLIFICADOR COINCIDE CON LA POTENCIA ACEPTADA POR EL ALTAVOZ!

Asegúrese que su equipo está totalmente APAGADO y también que los controles de VOLUMEN, NIVEL y GANANCIA estén bajados del TODO antes de conectar el altavoz.

1. Utilice un cable con conector Jack de 1/4" de la salida de línea del AMPLIFICADOR para conectarlo mediante Jack de 1/4" (1) a la entrada de los altavoces .
2. Otra manera de conectar su AMPLIFICADOR con su altavoz es mediante los TERMINALES . Utilice los TERMINALES para conectar los extremos POSITIVO (+) y NEGATIVO (-) de los CABLES de ALTAVOZ de su salida de línea del AMPLIFICADOR a los TERMINALES (3) de los altavoces.
3. Usted puede también utilizar la SALIDA AUXILIAR de Jack 1/4" (2) con un altavoz adicional usando un cable conectado al conector de Jack 1/4".

## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO:

Los altavoces se pueden utilizar en parejas para una disposición NORMAL, o en grupos de cuatro cuando se juntan.

### DISPOSICIÓN NORMAL:

1. Ahora encienda su MEZCLADOR u otra fuente de señal.
2. Entonces encienda su AMPLIFICADOR y aumente el VOLUMEN o el control de GANANCIA según lo recomendado por el manual de usuario del AMPLIFICADOR.
3. Ponga en funcionamiento su GIRADISCOS, LECTOR DE CD, MIC, ETC. y ajuste los controles de volumen de su mezclador a un nivel razonable.

### CADENA-ACOPLAMIENTO:

Solamente 1 altavoz adicional se puede agregar a cada altavoz en una disposición de ACOPLAMIENTO en CADENA. Conecte sus altavoces primero entonces siga los pasos para una disposición NORMAL, su AMPLIFICADOR debe compensar los altavoces adicionales.

**INTRODUCTION:**

Félicitations concernant l'achat d'une enceinte Gemini de la Gamme GT Series. Avec un entretien & un usage adéquat, ce produit vous apportera satisfaction durant de nombreuses années. Cet appareil professionnel bénéficie d'une garantie durant 1 an.

**MISES EN GARDE:**

1. Avant toute utilisation, nous vous recommandons de prendre connaissance des instructions qui suivent.
2. Afin de réduire le risque de choc électrique, il n'y a pas de pièces détachées accessibles à tout utilisateur à l'intérieur de l'appareil. En cas de problème, veuillez contacter votre revendeur ou un technicien qualifié.
3. Ne pas exposer directement l'appareil aux rayons de soleil, ni à toute autre source de chaleur (Radiateur ou poêle).
4. Cet appareil ne doit être nettoyé qu'avec un chiffon sec & propre. Nous vous conseillons aussi l'utilisation d'une brosse. N'utilisez jamais de détergents ou solvants.
5. Nous vous recommandons de conserver l'emballage d'origine de votre appareil afin de le transporter en toute sécurité. Celui-ci peut aussi être très utile en cas de retour sav.
6. NE PAS EXPOSER CET APPAREIL A LA PLUIE ET A L'HUMIDITE.
7. NE PAS PULVERISER DE LUBRIFIANT SUR L'APPAREIL

**CONNEXIONS:****UTILISEZ UN AMPLIFICATEUR DE PUISSANCE APPROPRIÉE!**

Veillez à ce que tous les équipements audio utilisés soient éteints (En position OFF) & baissez TOUS LES POTENTIOMETRES DE VOLUME, NIVEAU & GAIN avant d'effectuer toute opération de connexion/branchement.

1. Utilisez un cordon équipé de connecteurs Jack 6.35mm afin de relier la sortie de l'amplificateur à l'entrée de votre enceinte. Celle-ci est équipée d'une embase Jack 6.35mm (1).
2. Vous pouvez aussi utiliser un cordon HP dont les extrémités auront été dénudées afin de relier l'enceinte à votre amplificateur de puissance. Utilisez le BORNIER (3) situé au dos de l'enceinte et celui situé au dos de votre amplificateur de puissance. Veillez à respecter la polarité POSITIVE (+) & NEGATIVE (-) lors de toute connexion. Nous recommandons l'utilisation d'un cordon de section de 2 x 1.5mm minimum afin de préserver la qualité du son.
3. Vous pouvez utiliser la seconde embase Jack 6.35mm afin de connecter 2 paires d'enceintes en série (CHAINLINK) à l'aide d'un cordon équipé de connecteurs Jack 6.35mm.

**UTILISATION:**

Les enceintes peuvent être utilisées dans le cadre d'une installation NORMALE, ou dans le cadre d'un groupe de 4 enceintes. Les enceintes sont alors connectées en série (CHAIN-LINKED).

**INSTALLATION NORMALE:**

1. Mettre sous tension (Position ON) la console de mixage et les sources.
2. Puis allumez (Position ON) votre AMPLIFICATEUR en augmentant le VOLUME & le GAIN tout en respectant les consignes d'utilisation du mode d'emploi de l'AMPLIFICATEUR.
3. Démarrez la lecture d'un morceau & réglez le volume à un niveau raisonnable.

**INSTALLATION EN SERIE (CHAIN-LINK):**

Une seule paire d'enceintes supplémentaire peut être ajoutée dans cette configuration (CHAIN-LINK). Suivre la procédure de branchement pour une installation NORMALE, votre AMPLIFICATEUR compensera automatiquement la charge de fonctionnement. Utilisez un cordon avec la connectique adéquate (Cordon HP dénudé ou cordon HP avec Jack 6.35mm) afin de connecter les 2 paires ensemble.

**EINLEITUNG:**

Wir gratulieren zum Kauf eines Lautsprechers der GT-Serie, entwickelt und hergestellt von Gemini Sound Products. Dieses Produkt ist mit einer 1 Jahres Garantie versehen\*.

**ACHTUNG:**

1. Lesen Sie alle Bedienhinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen.
2. Um einem elektrischen Schlag vorzubeugen öffnen Sie das Produkt niemals. Es sind keine VOM NUTZER AUSTAUSCHBAREN TEILE verbaut worden. Jeglicher Service ist durch einen qualifizierten Gemini Service Techniker durchzuführen.
3. Setzen Sie das Produkt keinem direkten Sonnenlicht oder einer Hitzequelle wie einer Heizung oder einem Ofen aus.
4. Das Produkt darf ausschließlich mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Wenden Sie keinerlei Reinigungsmittel an.
5. Verwenden Sie zum Transport des Gerätes nur die Originalverpackung und -verpackungsmaterial. So vermeiden Sie Beschädigungen auf dem Transportweg.
6. SETZEN SIE DAS PRODUKT NICHT REGEN ODER FEUCHTIGKEIT AUS.
7. WENDEN SIE KEINEN SPRÜHREINIGER ODER FLÜSSIGKEITEN AN REGLERN ODER SCHALTERN AN.

**ANSCHLÜSSE:**

ES IST WICHTIG, DASS IHR VERSTÄRKER ÄHNLICHE LEISTUNGSWERTE WIE DIE LAUTSPRECHER HAT!

Schalten Sie zunächst alle verwendeten Geräte vollständig AUS. Stellen alle Regler für LAUTSTÄRKE, PEGEL, UND VERSTÄRKUNG auf das Minimum, bevor Sie die Lautsprecher anschließen.

1. Verwenden Sie ein 6,3 mm Klinke LAUTSPRECHERKABEL, um den KLINKEINGANG (1) des Lautsprechers mit Ihrem VERSTÄRKER LINE AUSGANG zu verbinden.
2. Alternativ können Sie Ihren VERSTÄRKER mit dem Lautsprecher verbinden, indem Sie das KLEMMANSCHLUSSTERMINAL (3) verwenden. Schließen Sie ein Standard Lautsprecherkabel mit mindestens 2 x 2,5 mm<sup>2</sup> Durchmesser an PLUSPOL (+) und MINUSPOL (-) des LAUTSPRECHERS und VERSTÄRKERS an.
3. Um einen weiteren Lautsprecher parallel zu koppeln können Sie den 6,3 mm KLINKE AUX AUSGANG mit einem Standard 6,3 mm KLINKE LAUTSPRECHERKABEL verwenden.

**BETRIEB:**

Die Lautsprecher können als Paar im normalen Setup oder in Vierergruppen im CHAIN-LINK MODUS betrieben werden.

**NORMALES SETUP:**

1. Schalten Sie Ihren MIXER oder eine andere Signalquelle ein.
2. Schalten Sie jetzt Ihren VERSTÄRKER ein und regeln den VOLUME- oder GAIN-Regler so ein, wie es im Handbuch des Verstärkers empfohlen wird.
3. Starten Sie jetzt die Wiedergabe an Ihrem Plattenspieler, CD PLAYER, Mikrophon und stellen die Lautstärke am Mixer auf den gewünschten Pegel ein.

**CHAIN-LINK:**

Es kann nur 1 weiterer Lautsprecher im Rahmen einer PARALLELSCHALTUNG an einen anderen Lautsprecher angeschlossen werden. Schließen Sie zuerst den Lautsprecher an und befolgen Sie die Anweisungen des NORMALEN SETUPS. Beachten Sie, dass Ihr Verstärker über genügend Leistung für einen weiteren Lautsprecher verfügt.

Register your product online at  
**[www.geminiproaudio.com/onlinereg.html](http://www.geminiproaudio.com/onlinereg.html)**  
to be eligible for great prize giveaways!

Warranty and Repair:

All Gemini products are designed and manufactured to the highest standards in the industry. With proper care and maintenance, your product will provide years of reliable service.

LIMITED WARRANTY

A. Gemini guarantees its products to be free from defects in materials and workmanship for One (1) year from the original purchase date. Exceptions: Laser assemblies on CD Players, cartridges, and crossfaders are covered for 90 days.

B. This limited warranty does not cover damage or failure caused by abuse, misuse, abnormal use, faulty installation, improper maintenance or any repairs other than those provided by an authorized Gemini Service Center.

C. There are no obligations of liability on the part of Gemini for consequential damages arising out of or in connection with the use or performance of the product or other indirect damages with respect to loss of property, revenues, of profit, or costs of removal, installation, or reinstallation. All implied warranties for Gemini, including implied warranties for fitness, are limited in duration to One (1) year from the original date of purchase, unless otherwise mandated by local statutes.

RETURN/REPAIR

A. In the U.S.A., please call our helpful Customer Service Representatives at (732)738-9003, and they will be happy to give you a Return Authorization Number (RA#) and the address of an authorized service center closest to you.

B. After receiving an RA#, include a copy of the original sales receipt, with defective product and a description of the defect. Send by insured freight to: Gemini Sound Products Corp, and use the address provided by your customer service representative. Your RA# must be written on the outside of the package, or processing will be delayed indefinitely!

C. Service covered under warranty will be paid for by Gemini and returned to you. For non-warranted products, Gemini will repair your unit after payment is received. Repair charges do not include return freight. Freight charges will be added to the repair charges.

D. On warranty service, you pay for shipping to Gemini, we pay for return shipping within the continental United States. Alaska, Hawaii, Puerto Rico, Canada, Bahamas, and the Virgin Islands will be charged for freight.

E. Please allow 2-4 weeks for return of your product. Under normal circumstances your product will spend no more than 10 working days at Gemini. We are not responsible for shipping times.

Gemini Sound Products  
Worldwide Headquarters  
280 Raritan Center Dr  
Edison, NJ 08837 USA  
Tel: (732) 346-0061  
Fax: (732) 346-0065

LATIN AMERICA, MEXICO, AND CARIBBEAN

GCI Technologies  
8320 NW 68 Street  
Miami, FL 33166, USA  
Tel: (305) 592-4746 • Fax: (305) 592-4746

IN THE UNITED KINGDOM

In the event that you need service on your Gemini product under warranty, simply write a letter describing the problem, along with your contact information. Make sure to enclose a copy of your receipt for proof of warranty information. A return number is not required. You will be responsible for shipping charges to Gemini UK, and Gemini UK will pay to return the unit to you if it is considered under warranty.

Gemini Sound Products  
Unit 44  
Brambles Enterprise Centre  
Waterlooville P07 7TH, UK  
Tel: 087 087 00880  
Fax: 087 087 00990

EN ESPAÑA

En caso de mal funcionamiento de esta unidad, por favor contacte con el Servicio de Atención al Cliente en el teléfono 93 436 37 00 que le asesorará sobre el procedimiento correcto para solucionarlo. En caso de ser necesario enviar la unidad para su reparación, el Servicio de Atención al Cliente le proveerá de un número de incidencia, así como de la dirección del Servicio de Asistencia Técnica más cercano a su residencia.

Gemini Sound Products S.A.  
Caspé, 172 - 5ª A  
08013 Barcelona, Spain  
Tel: 34 93 436 37 00  
Fax: 34 93 347 69 61

EN FRANCE

En cas de panne, merci de contacter votre revendeur. Tout appareil en panne doit y être retourné, accompagné de sa facture d'achat, de son emballage d'origine et d'un descriptif de panne. L'appareil sera expédié au SAV de GCI Technologies France. Tout produit reçu sans facture sera réparé hors garantie. L'appareil sera ensuite réexpédié au revendeur.

GCI Technologies s.a.r.l.  
2bis, rue Léon Blum  
91120 Palaiseau, France  
Tél: + 33 1 69 79 97 70  
Fax: + 33 1 69 79 97 80

IN DEUTSCHLAND

Die allgemeinen gesetzlichen Gewährleistungen bleiben von den Herstellergarantien unberührt. Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte sowie bei unsachgemäßer Behandlung. Gewährleistungsansprüche sind ausschließlich gegenüber Ihrem Fachhändler geltend zu machen.

GCI Technologies  
Lerchenstraße 14  
80995 München, Germany  
Tel: 089 - 319 019 8 - 0  
Fax: 08131 - 39171 - 8



<http://www.geminiproaudio.com>

© GCI Technologies Corp. 2009 All Rights Reserved.